



Realiter

VOCABULARIO BÁSICO

DE GENOMA HUMANO

gen



INSTITUT UNIVERSITARI
DE LINGÜÍSTICA APLICADA
UNIVERSITAT POMPEU FABRA

sèrie materials 6

Marzo 2007 © los autores © Realiter © Institut Universitari de Lingüística Aplicada, UPF

**LA PRESENTE EDICIÓN EN FORMATO ACROBAT PDF DEL
VOCABULARIO BÁSICO DE GENOMA HUMANO ES DE USO
EXCLUSIVO PARA LA SECRETARIA TÉCNICA DE REALITER**

Créditos

Proyecto desarrollado en el marco de REALITER, Red Panlatina de Terminología, coordinado por el Grupo IULATERM: Mercè Lorente, y con la participación de los siguientes grupos y coordinadores:

- **Para los datos del catalán:** Grupo IULATERM: Mercè Lorente.
- **Para los datos del español:** CINDOC, Consejo Superior de Investigaciones Científicas: Sofia Alvarez; Colegio de México: Maria Pozzi.
- **Para los datos del francés:** CTB, Institut Libre Marie Haps: Marie-Pierre Mayar.
- **Para los datos del gallego:** Servizo de Normalización Lingüística, Universidade de Santiago de Compostela: Manuel Núñez Singala.
- **Para los datos del italiano:** Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano: M. Teresa Zanola.
- **Para los datos del portugués:** Universidade do Algarve: Manuel Celio Conceição; Universidade Federal do Rio Grande do Sul: Sabrina Pereira.

Responsable de la edición: Grupo IULATERM: Mercè Lorente

Gestión de datos: Diego Burgos (IULA / UPF)

Diseño informático [versión html](#): Diego Burgos, Jesús Carrasco, Jorge Vivaldi (IULA / UPF)

Sèrie Materials, 6

Dirección de las publicaciones del IULA: Mercè Lorente Casafont

Coordinación de las publicaciones del IULA: Lluís Codina, Gemma Martínez

Edición: marzo de 2007

© los autores

© REALITER

© Institut Universitari de Lingüística Aplicada

Pl. de la Mercè, 10-12

08002 Barcelona

<http://www.iula.upf.edu>

Diseño de la publicación: Cass

Una publicación en línea del Institut Universitari de Lingüística Aplicada

Depósito legal: B-37.001-2006

Presentación

El proyecto *Vocabulario del genoma humano (Biotecnología 2)*, aprobado el año 2003 en la reunión plenaria de [REALITER](#), incorpora la terminología básica más usual en textos de genómica. Presenta entradas seleccionadas en inglés y equivalentes en castellano peninsular, español de América, francés, italiano, gallego, portugués y catalán. Además de la información sobre equivalentes, los usuarios podrán encontrar información gramatical y sinónimos documentados como variantes en cada una de las lenguas.

El equipo coordinador, el [grupo IULATERM](#) ha seleccionado el vocabulario más frecuente en inglés a partir de trabajos de vaciado de corpus y de organización conceptual realizados en colaboración con estudiantes de Terminología de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universitat Pompeu Fabra, y de la consulta del Corpus Técnico del Institut Universitari de Lingüística Aplicada. Todos los grupos participantes han incorporado como colaboradores a especialistas en genética, que nos han asesorado sobre la pertinencia y la relevancia de la información recogida en el vocabulario.

En la compleción de datos han intervenido los siguientes grupos y personas: para los datos del catalán: Grupo IULATERM, Universitat Pompeu Fabra: Mercè Lorente, Anna Joan y Vanessa Membrive; para los datos del español: CINDOC, Consejo Superior de Investigaciones Científicas: Sofía Alvarez y María Soledad Hernando Tundidor; y el Colegio de México: María Pozzi; para los datos del francés: CTB, Institut Libre Marie Haps: Marie-Pierre Mayar; para los datos del gallego: Servizo de Normalización Lingüística da Universidade de Santiago de Compostela: Manuel Núñez Singala, María Pilar López Suárez, Ana Vigo Castromil y Departamento de Fisioloxía da Universidade de Santiago de Compostela: Fernando Domínguez Puente i Anxo Vidal; para los datos del italiano: Università Cattolica del Sacro Cuore a Milano: M. Teresa Zanola; para los datos del portugués: Universidade do Algarve: Manuel Celio Conceição; y Universidade Federal do Rio Grande do Sul: Sabrina Pereira, Alexandre Marques Velho, José Artur Bogo Chies e Marion Schiengold. Lamentablemente en esta primera versión no se han podido incorporar los equivalentes en rumano.

Este vocabulario continúa reflejando el interés de REALITER por crear recursos básicos sobre temáticas científicas de gran desarrollo y punteras en impacto social. El vocabulario se presenta con el subtítulo de Biotecnología-2, ya que sigue los pasos de un vocabulario anterior, coordinado por el grupo de la Universidad de Brasilia, sobre tecnología genética de plantas.

Confiamos en que la edición en formato HTML de este vocabulario será una herramienta útil para tareas de redacción técnica y de traducción especializada, y para estudiantes de los ámbitos de las ciencias de la vida y de la mediación lingüística.

Criterios

Para la selección de términos básicos de genoma humano se han utilizado criterios de frecuencia sobre el [Corpus Técnico](#) en inglés del Institut Universitari de Lingüística Aplicada, combinados con una selección manual de términos usuales de genómica extraídos del [Banco de Conocimiento de Genoma Humano](#), del *Diccionario enciclopédico de ingeniería genética* (1998) de Kaufmann & Bergenholtz, y de varios trabajos elaborados por estudiantes de Terminología de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universitat Pompeu Fabra.

Sobre este primer vaciado en inglés, el grupo [IULATERM](#) ha incluido los equivalentes en lengua catalana, verificados en textos de especialistas en la materia y, en algunos casos, también en el Banco Cercaterm del [Termcat](#).

La presencia documentada en textos ha sido el criterio fundamental en la compleción de equivalentes y de variantes para cada grupo de trabajo participante. Cuando no se ha podido documentar un equivalente en una de las lenguas del proyecto, el coordinador del equipo ha contado con la colaboración de expertos en genética y biología para la propuesta de neologismos.

Los datos se presentan diferenciados por variantes de lenguas (castellano peninsular, español de México; portugués peninsular; portugués del Brasil) por lo que se han podido documentar variantes distintas en algunas entradas. Las soluciones presentadas para el francés se han verificado en textos belgas y franceses, pero no en textos canadienses. Hay que tener en cuenta que para el español de América sólo se han consultado textos editados en México, como así se indica en cada artículo del vocabulario.

En cada entrada se recogen las variantes documentadas en cada lengua, los equivalentes y la categoría gramatical asociada a cada denominación incluida. Deseamos destacar que solamente se incluyen las denominaciones documentadas en textos, aunque sea previsible que una serie denominativa en una lengua o en una variante se pueda reproducir en otra. Tampoco se ha unificado el tratamiento de las siglas, de manera que se puede observar la variación de uso de algunas de las siglas incluidas en la nomenclatura (ADN vs. DNA por ejemplo) y sólo se han recogido los sintagmas plenamente desarrollados o paráfrasis vinculados cuando han sido documentados (vetor YAC vs. vetor cromossomo artificial de levadura, en portugués del Brasil).

Observemos, como ilustración, un artículo del vocabulario con variantes en algunas de las lenguas:

inglés: C-term *n*
francés: extrémité C-terminale *f*
francés: extrémité carboxy-terminale *f*
francés: extrémité carboxyle *f*
italiano: carbossi-terminale *m*
catalán: terme C *m*
catalán: terme carboxil *m*
gallego: C-terminal *m*
español: grupo carboxílico terminal *m*
español-méxico: término-C *m*
español-méxico: extremo-C *m*
español-méxico: extremo carboxy *m*
español-méxico: extremo carboxilo *m*
portugués: C-terminal *m*
portugués: terminal-C *m*
portugués: terminal carboxilo *m*

portugués-brasil: C-terminal *m*

portugués-brasil: carboxi-terminal *m*

portugués-brasil: carboxi terminal *m*

Listado de términos por lengua y por orden alfabético

inglés: adenine *n*
 francés: adénine *f*
 italiano: adenina *f*
 catalán: adenina *f*
 gallego: adenina *f*
 español: adenina *f*
 español-méxico: adenina *f*
 portugués: adenina *f*
 portugués-brasil: adenina *f*

inglés: adenosine *n*
 francés: adénosine *f*
 italiano: adenosina *f*
 catalán: adenosina *f*
 gallego: adenosina *f*
 español: adenosina *f*
 español-méxico: adenosina *f*
 portugués: adenosina *f*
 portugués-brasil: adenosina *f*

inglés: aerobic respiration *n*
 francés: respiration aérobie *f*
 italiano: respirazione aerobica *f*
 catalán: respiració aeròbica *f*
 gallego: respiración aeróbica *f*
 español: respiración aeróbica *f*
 español-méxico: respiración aeróbica *f*
 español-méxico: respiración aerobia *f*
 portugués: respiração aeróbica *f*
 portugués-brasil: respiração aeróbica *f*

inglés: amino term *n*
 francés: extrémité n-terminale *f*
 francés: extrémité amino-terminale *f*
 francés: extrémité amine *f*
 francés: n-term
 italiano: amino-terminale *m*
 catalán: terme amino *m*
 catalán: terme n *m*
 español: grupo amino terminal *m*
 español-méxico: término amino *m*
 español-méxico: término-n *m*
 español-méxico: extremo amino *m*
 portugués: terminal amino *m*
 portugués: n-terminal / terminal-n *m*
 portugués-brasil: amino-terminal *m*
 portugués-brasil: amino terminal *m*
 portugués-brasil: n-terminal *m*

inglés: antigen *n*
 francés: antigène *m*
 italiano: antigene *m*
 catalán: antígen *m*
 gallego: antixeno *m*
 español: antígeno *m*
 español-méxico: antígeno *m*
 portugués: antígeno *m*
 portugués-brasil: antígeno *m*

inglés: autosome *n*
 francés: autosome *m*
 italiano: autosoma *m*
 catalán: autosoma *m*
 gallego: autosoma *m*
 español: autosoma *m*
 español-méxico: autosoma *m*
 portugués: autossoma *m*
 portugués-brasil: autossomo *m*

inglés: autotrophic *adj*
 francés: autotrophe *adj*
 francés: autotrophique *adj*
 italiano: autotrófico *adj*
 catalán: autotròfic *adj*
 gallego: autotrófico *adj*
 español: autotrófico *adj*
 español-méxico: autotrófico *adj*
 portugués: autotrófico *adj*
 portugués-brasil: autotrófico *adj*
 portugués-brasil: autótrofo *m*

inglés: bacterial genetics *n*
 francés: génétique bactérienne *f*
 italiano: genetica batterica *f*
 catalán: genètica bacteriana *f*
 gallego: xenética bacteriana *f*
 español: genética bacteriana *f*
 español-méxico: genética bacteriana *f*
 portugués: genética bacteriana *f*
 portugués-brasil: genética bacteriana *f*

inglés: bioengineering *n*
 francés: génie biologique *m*
 francés: bio-ingénierie *m*
 francés: bioingénierie *m*
 italiano: bioingegneria *f*
 catalán: bioenginyeria *f*
 gallego: bioenxeñería *f*

español: bioingeniería *f*
español-méxico: bioingeniería *f*
portugués: bioengenharia *f*
portugués-brasil: bioengenharia *f*
portugués-brasil: bio-engenharia *f*

inglés: bioinformatics *n*
francés: bioinformatique *f*
italiano: bioinformatica *f*
catalán: bioinformàtica *f*
gallego: bioinformática *f*
español: bioinformática *f*
español-méxico: bioinformática *f*
portugués: bioinformática *f*
portugués-brasil: bioinformática *f*

inglés: Calvin cycle *n*
francés: cycle de Calvin *m*
italiano: ciclo di Calvin *m*
catalán: cicle de Calvin *m*
gallego: ciclo de Calvin *m*
español: ciclo de Calvin *m*
español-méxico: ciclo de Calvin *m*
portugués: ciclo de Calvin *m*
portugués-brasil: ciclo de Calvin *m*

inglés: cell nucleus *n*
francés: noyau cellulaire *m*
francés: noyau *m*
francés: nucleus
italiano: nucleo *m*
catalán: nucli *m*
catalán: nucli cel·lular *m*
gallego: núcleo *m*
gallego: núcleo celular *m*
español: núcleo *m*
español: núcleo celular *m*
español-méxico: núcleo celular *m*
español-méxico: núcleo *m*
portugués: núcleo de célula *m*
portugués-brasil: núcleo da célula *m*
portugués-brasil: núcleo celular *m*
portugués-brasil: núcleo *m*

inglés: centimorgan *n*
francés: centimorgan *m*
francés: centimorgan *m*
francés: cm *m*
italiano: centimorgan *m*
catalán: centimorgan *m*
gallego: centimorgan *m*

español: centimorgan *m*
 español-méxico: centimorgan *m*
 portugués: centimorgan *m*
 portugués-brasil: centimorgan *m*

inglés: centromere *n*
 francés: centromère *m*
 italiano: centromero *m*
 catalán: centròmer *m*
 gallego: centrómero *m*
 español: centrómero *m*
 español-méxico: centrômero *m*
 español-méxico: centrómera *m*
 portugués: centrómero *m*
 portugués-brasil: centrômero *m*

inglés: chloroplast *n*
 francés: chloroplaste *m*
 italiano: cloroplasto *m*
 catalán: cloroplast *m*
 gallego: cloroplasto *m*
 español: cloroplasto *m*
 español-méxico: cloroplasto *m*
 portugués: cloroplasto *m*
 portugués-brasil: cloroplasto *m*

inglés: chromatid *n*
 francés: chromatide *f*
 italiano: cromatidio *m*
 catalán: cromàtide *f*
 gallego: cromátida *f*
 español: cromátida *f*
 español-méxico: cromátide *f*
 portugués: Cromatídeo *m*
 portugués-brasil: cromátide *f*

inglés: chromatin *n*
 francés: chromatine *f*
 italiano: cromatina *f*
 catalán: cromatina *f*
 gallego: cromatina *f*
 español: cromatina *f*
 español-méxico: cromatina *f*
 portugués: cromatina *f*
 portugués-brasil: cromatina *f*

inglés: chromosome *n*
 francés: chromosome *m*
 italiano: cromosoma *m*
 catalán: cromosoma *m*

gallego: cromosoma *m*
español: cromosoma *m*
español-méxico: cromosoma *m*
portugués: cromossoma *m*
portugués-brasil: cromossomo *m*

inglés: chromosome aberration *n*
francés: aberration chromosomique *f*
italiano: aberrazione cromosomica *f*
atalán: aberració cromosòmica *f*
atalán: alteració cromosòmica *f*
gallego: aberración cromosómica *f*
gallego: alteración cromosómica *f*
español: aberración cromosómica *f*
español-méxico: aberración cromosómica *f*
español-méxico: alteración cromosómica *f*
portugués: aberração cromossómica *f*
portugués: alteração cromossómica *f*
portugués-brasil: aberração cromossômica *f*
portugués-brasil: alteração cromossômica *f*
portugués-brasil: mutação cromossômica *f*

inglés: chromosome abnormality *n*
francés: anormalité chromosomique *f*
italiano: anomalia cromosomica *f*
atalán: anomalia cromosòmica *f*
gallego: anomalía cromosómica *f*
español: anomalía cromosómica *f*
español-méxico: anomalía cromosómica *f*
español-méxico: abnormalidad cromosómica *f*
portugués: anomalia cromossómica *f*
portugués-brasil: anomalia cromossômica *f*

inglés: chromosome arm *n*
francés: bras du chromosome *m*
italiano: braccio del cromosoma *m*
atalán: braç cromosòmic *m*
gallego: brazo cromosómico *m*
español: brazo cromosómico *m*
español-méxico: brazo del cromosoma *m*
español-méxico: brazo cromosómico *m*
portugués: braço cromossômico *m*
portugués-brasil: braço cromossômico *m*
portugués-brasil: braço do cromossomo *m*

inglés: chromosome banding *n*
francés: bande chromosomique *f*
italiano: bande cromosomiche *f*
atalán: bandatge cromosòmic *m*
gallego: bandaxe cromosómica *f*
español: bandeo cromosómico *m*

español-méxico: banda cromosómica *f*
portugués: banda cromossómica *f*
portugués-brasil: bandeamento cromossômico *m*

inglés: clinic genetics *n*
francés: génétique clinique *f*
italiano: genetica clinica *f*
catalán: genètica clínica *f*
gallego: xenética clínica *f*
español: genética clínica *f*
español-méxico: genética clínica *f*
portugués: genética clínica *f*
portugués-brasil: genética clínica *f*

inglés: clonation *n*
francés: clonage *m*
italiano: clonazione *f*
catalán: clonació *f*
gallego: clonación *f*
español: clonación *f*
español-méxico: clonación *f*
portugués: clonagem *f*
portugués-brasil: clonagem *f*

inglés: clone *v*
francés: cloner *v*
italiano: clonare *v*
catalán: clonar *v*
gallego: clonar *v*
español: clonar *v*
español-méxico: clonar *v*
portugués: clonar *v*
portugués-brasil: clonar *v*

inglés: clone *n*
francés: clone *m*
italiano: clone *m*
catalán: clon *m*
gallego: clon *m*
español: clon *m*
español-méxico: clon *m*
portugués: clone *m*
portugués-brasil: clone *m*

inglés: coding *n*
francés: codage *m*
italiano: codificazione *f*
catalán: codificació *f*
gallego: codificación *f*
español: codificación *f*

español-méxico: codificación *f*
portugués: codificação *f*
portugués-brasil: codificação *f*

inglés: complementary DNA *n*
francés: ADN complémentaire *m*
italiano: DNA complementare *m*
catalán: ADN complementari *m*
gallego: DNA complementario *m*
español: ADN complementario *m*
español-méxico: DNA complementario *m*
español-méxico: ADN complementario *m*
español-méxico: cDNA *m*
español-méxico: cADN *m*
portugués: ADN complementar *m*
portugués-brasil: DNA complementar *m*

inglés: computational biology *n*
francés: biologie computationnelle *f*
italiano: biologia computazionale *f*
catalán: biologia computacional *f*
gallego: bioloxía computacional *f*
español: biología computacional *f*
español-méxico: biología computacional *f*
portugués: biologia computacional *f*
portugués-brasil: biologia computacional *f*
portugués-brasil: biocomputação *f*

inglés: copy DNA *v*
francés: copie ADN *f*
italiano: copia del DNA *f*
catalán: ADN còpia *f*
gallego: DNA copia *m*
español: ADN copia *m*
español: copia de DNA *f*
español-méxico: DNA copia *m*
español-méxico: copia de ADN *f*
español-méxico: ADN copia *m*
español-méxico: cópia de ADN *f*
portugués: cópia de DNA *f*

inglés: cosmid *n*
francés: cosmide *m*
italiano: cosmide *m*
catalán: cosmidi *m*
gallego: cósmido *m*
español: cósmido *m*
español-méxico: cósmido *m*
portugués: cosmídeo *m*
portugués-brasil: cosmídeo *m*

inglés: C-term *n*
francés: extrémité C-terminale *f*
francés: extrémité carboxy-terminale *f*
francés: extrémité carboxyle *f*
italiano: carbossi-terminale *m*
catalán: terme C *m*
catalán: terme carboxil *m*
gallego C-terminal *m*
español: grupo carboxílico terminal *m*
español-méxico: término-C *m*
español-méxico: extremo-C *m*
español-méxico: extremo carboxy *m*
español-méxico: extremo carboxilo *m*
portugués: C-terminal *m*
portugués: terminal-C *m*
portugués: terminal carboxilo *m*
portugués-brasil: C-terminal *m*
portugués-brasil: carboxi-terminal *m*
portugués-brasil: carboxi terminal *m*

inglés: cytogenetics *n*
francés: cytogénétique *f*
italiano: citogenetica *f*
catalán: citogenètica *f*
gallego: citoxenética *f*
español: citogenética *f*
español-méxico: citogenética *f*
portugués: citogenética *f*
portugués-brasil: citogenética *f*

inglés: cytosine *n*
francés: cytosine *f*
italiano: citosina *f*
catalán: citosina *f*
gallego: citosina *f*
español: citosina *f*
español-méxico: citosina *f*
portugués: citosina *f*
portugués-brasil: citosina *f*

inglés: decode *v*
francés: décoder *v*
italiano: decodificare *v*
catalán: descodificar *v*
gallego: descodificar *v*
español: descodificar *v*
español-méxico: decodificar *v*
portugués: descodificar *v*
portugués-brasil: decifrar *v*
portugués-brasil: decodificar *v*

inglés: deletion *n*
francés: délétion *f*
italiano: delezione *f*
catalán: delecíó *f*
gallego: deleción *f*
español: deleción *f*
español-méxico: deleción *f*
portugués: delecção *f*
portugués-brasil: delecção *f*

inglés: denaturation *n*
francés: denaturation *f*
italiano: denaturazione *f*
catalán: desnaturalització *f*
gallego: desnaturalización *f*
gallego: desnaturación *f*
español: desnaturalización *f*
español-méxico: desnaturalización *f*
portugués: desnaturação *f*
portugués-brasil: desnaturação *f*

inglés: deoxyribose *n*
francés: désoxyribose *m*
italiano: desossiribosio *m*
catalán: desoxirribosa *f*
gallego: desoxirribosa *f*
español: desoxirribosa *f*
español-méxico: desoxirribosa *f*
español-méxico: deoxirribosa *f*
portugués: desoxirribose *f*
portugués-brasil: desoxirribose *f*

inglés: dideoxynucleotide *n*
francés: dideoxynucléotide *m*
italiano: dideossinucleotide *m*
catalán: didesoxinuclètid *m*
gallego: didesoxinucléotido *m*
español: didesoxinucléotido *m*
español-méxico: dideoxinucleótido *m*
portugués: didesoxinucléotido *m*
portugués: didesoxinucleotídeo *m*
portugués-brasil: didesoxinucléotídeo *m*

inglés: dipeptide *n*
francés: dipeptide *m*
italiano: dipeptide *m*
catalán: dipèptid *m*
gallego: dipéptido *m*
español: dipéptido *m*
español-méxico: dipéptido *m*

portugués: dipéptido *m*
 portugués: dipéptido *m*
 portugués: dipeptídeo *m*
 portugués-brasil: dipeptídeo *m*

inglés: DNA *n*
 francés: ADN *m*
 italiano: DNA *m*
 catalán: ADN *m*
 catalán: àcid desoxirribonucleic *m*
 gallego: ácido desoxirribonucleo *m*
 gallego: DNA *m*
 español: ADN *m*
 español-méxico: DNA *m*
 español-méxico: ADN *m*
 español-méxico: ácido desoxirribonucleico *m*
 portugués: ADN *m*
 portugués: ácido desoxirribonucleico *m*
 portugués-brasil: DNA *m*
 portugués-brasil: ADN *m*
 portugués-brasil: ácido desoxirribonucléico *m*

inglés: DNA fingerprint *n*
 francés: empreinte génétique *f*
 francés: empreinte ADN *f*
 italiano: impronta digitale del DNA *f*
 catalán: petjada de l'ADN *f*
 gallego: impresión dixital do DNA *f*
 español: huella digital genética *f*
 español: huella del ADN *f*
 español-méxico: huella digital del DNA *f*
 español-méxico: huella digital del ADN *f*
 portugués: impressão digital do ADN *f*
 portugués: padrão de ADN *f*
 portugués-brasil: impressão digital de DNA *f*

inglés: DNA sequence *n*
 francés: séquence ADN *f*
 italiano: sequenza di DNA *f*
 catalán: cadena d'ADN *f*
 gallego: cadea de DNA *f*
 español: cadena de ADN *f*
 español-méxico: secuencia de DNA *f*
 español-méxico: secuencia de ADN *f*
 español-méxico: cadena de DNA *f*
 español-méxico: cadena de ADN *f*
 portugués: cadeia de ADN *f*
 portugués-brasil: seqüência de DNA *f*

inglés: double helix *n*
 francés: double hélice *f*

italiano: doppia elica *f*
catalán: doble hèlix *f*
gallego: dobre hélice *f*
español: doble hélice *f*
español-méxico: doble hélice *f*
portugués: dupla hélice *f*
portugués-brasil: dupla-hélice *f*

inglés: electrophoresis *n*
francés: électrophorèse *f*
italiano: elettroforesi *f*
catalán: electroforesi *f*
gallego: electroforese *f*
español: electroforesis *f*
español-méxico: electroforesis *f*
portugués: electroforese *f*
portugués-brasil: eletroforese *f*
portugués-brasil: separação eletroforética *f*

inglés: endoplasmic reticulum *n*
francés: réticulum endoplasmique *m*
italiano: reticolo endoplasmatico *m*
catalán: reticle endoplàsmic *m*
gallego: retículo endoplasmático *m*
español: retículo endoplasmático *m*
español-méxico: retículo endoplásmico *m*
portugués: retículo endoplasmático *m*
portugués-brasil: retículo endoplasmático *m*

inglés: enzyme *n*
francés: enzyme *f*
italiano: enzima *m*
catalán: enzim *m*
gallego: enzima *m*
español: enzima *f*
español-méxico: enzima *f*
portugués: enzima *f*
portugués-brasil: enzima *f*

inglés: eu
francés: eu
francés: eu-
italiano: eu

inglés: euchromatin *n*
francés: euchromatine *f*
italiano: eucromatina *f*
catalán: eucromatina *f*
gallego: eucromatina *f*
español: eucromatina *f*

español-méxico: eucromatina *f*
 español-méxico: cromatina verdadera *f*
 portugués: eucromatina *f*
 portugués-brasil: eucromatina *f*

inglés: eukaryote *n*
 francés: eucaryote *m*
 italiano: eucariote *m*
 catalán: eucariota *m*
 gallego: eucariota *m*
 español: eucariota *m*
 español-méxico: eucariota *m*
 portugués: eucariota *m*
 portugués-brasil: eucarioto *m*
 portugués-brasil: eucarionte *m*

inglés: eukaryotic chromosome *n*
 francés: chromosome eucaryote *m*
 francés: chromosome eucaryotique *m*
 italiano: cromosoma eucariotico *m*
 catalán: cromosoma eucariòtic *m*
 gallego: cromosoma eucariótico *m*
 español: cromosoma eucariótico *m*
 español-méxico: cromosoma eucariótico *m*
 portugués: cromossoma eucariótico *m*
 portugués-brasil: cromossomo eucariótico *m*
 portugués-brasil: cromossomo de eucarioto *m*
 portugués-brasil: cromossomo de eucarionte *m*

inglés: exon *n*
 francés: exon *m*
 italiano: esone *m*
 catalán: exó *m*
 gallego: exón *m*
 español: exon *m*
 español-méxico: exon *m*
 portugués: exão *m*
 portugués-brasil: exon *m*
 portugués-brasil: éxon *m*

inglés: extrachromosomal inheritance *n*
 francés: déterminisme génétique extrachromosomique *m*
 italiano: eredità extracromosomica *f*
 catalán: herència extracromosòmica *f*
 gallego: herdanza extracromosómica *f*
 español: herencia extracromosómica *f*
 español-méxico: herencia extracromosómica *f*
 portugués: herança extracromossómica *f*
 portugués-brasil: herança extracromossômica *f*

inglés: fluorescent in situ hybridization *n*
francés: hybridisation fluorescente in situ *f*
italiano: ibridazione in situ fluorescente *f*
catalán: hibridització in situ per fluorescència *f*
gallego: hibridación in situ por fluorescencia *m*
español: hibridación in situ con fluorescencia *f*
español-méxico: hibridización in situ fluorescente *f*
portugués: hibridização in situ por fluorescência *f*
portugués-brasil: hibridização in situ por fluorescência *f*

inglés: fosphate *n*
francés: phosphate *m*
italiano: fosfato *m*
catalán: fosfat *m*
gallego: fosfato *m*
español: fosfato *m*
español-méxico: fosfato *m*
portugués: fosfato *m*
portugués-brasil: fosfato *m*

inglés: functional vector *n*
francés: vecteur fonctionnel *m*
italiano: vettore funzionale *m*
catalán: vector funcional *m*
gallego: vector funcional *m*
español: vector funcional *m*
español-méxico: vector funcional *m*
portugués: vector funcional *m*
portugués-brasil: vetor funcional *m*

inglés: gene *n*
francés: gène *m*
italiano: gene *m*
catalán: gen *m*
gallego: xene *m*
español: gen *m*
español-méxico: gen *m*
español-méxico: gene *m*
portugués: gene *m*
portugués-brasil: gene *m*

inglés: genetic combinatory *n*
francés: combinatoire génétique *f*
italiano: genetica combinatoria *f*
catalán: combinatòria genètica *f*
gallego: combinatoria xenética *f*
español: combinatoria genética *f*
español-méxico: combinatoria genética *f*
portugués: combinação genética *f*
portugués-brasil: genética combinatória *f*

inglés: genetic determinism *n*
francés: déterminisme génétique *m*
italiano: determinismo genetico *m*
catalán: determinisme genètic *m*
gallego: determinismo xenético *m*
español: determinismo genético *m*
español-méxico: determinismo genético *m*
portugués: determinismo genético *m*
portugués-brasil: determinismo genético *m*

inglés: genetic engineering *n*
francés: génie génétique *m*
italiano: ingegneria genetica *f*
catalán: enginyeria genètica *f*
gallego: enxeñería xenética *f*
español: ingeniería genética *f*
español-méxico: ingeniería genética *f*
portugués: engenharia genética *f*
portugués-brasil: engenharia genética *f*

inglés: genetic information *n*
francés: information génétique *f*
italiano: informazione genetica *f*
catalán: informació genètica *f*
gallego: información xenética *f*
español: información genética *f*
español-méxico: información genética *f*
portugués: informação genética *f*
portugués-brasil: informação genética *f*

inglés: genetic material *n*
francés: matériel génétique *m*
francés: matériel héréditaire *m*
italiano: materiale genetico *m*
catalán: material genètic *m*
gallego: material xenético *m*
español: material genético *m*
español-méxico: material genético *m*
portugués: material genético *m*
portugués-brasil: material genético *m*

inglés: genic therapy *n*
francés: thérapie génique *f*
italiano: terapia genica *f*
catalán: teràpia gènica *f*
gallego: terapia xénica *f*
español: terapia génica *f*
español-méxico: terapia génica *f*
portugués: terapia genética *f*
portugués-brasil: terapia gènica *f*

inglés: genome *n*
francés: génome *m*
italiano: genoma *m*
catalán: genoma *m*
gallego: xenoma *m*
español: genoma *m*
español-méxico: genoma *m*
portugués: genoma *m*
portugués-brasil: genoma *m*

inglés: genome catalogue *n*
francés: carte du génome *f*
francés: catalogue des gènes *m*
francés: catalogue génomique *m*
francés: catalogue du génome *m*
italiano: catalogo del genoma *m*
catalán: catàleg de genomes *m*
gallego: catálogo de xenomas *m*
español: catálogo de genomas *m*
español-méxico: catálogo de genomas *m*
portugués: catálogo de genomas *m*
portugués-brasil: catálogo genômico *m*

inglés: genomic library *n*
francés: banque de gènes *f*
francés: banque génomique *f*
francés: génothèque *f*
francés: bibliothèque génomique *f*
italiano: biblioteca genomica *f*
catalán: genoteca *f*
catalán: biblioteca genòmica *f*
gallego: xenoteca *f*
gallego: biblioteca xenómica *f*
español: biblioteca genómica *f*
español: genoteca *f*
español-méxico: biblioteca genómica *f*
español-méxico: genoteca *f*
portugués: biblioteca genómica *f*
portugués: banco genómico *m*
portugués-brasil: biblioteca genômica *f*

inglés: genotype *n*
francés: génotype *m*
italiano: genotipo *m*
catalán: genotip *m*
gallego: xenotipo *m*
español: genotipo *m*
español-méxico: genotipo *m*
portugués: genotipo *m*
portugués-brasil: genotipo *m*

inglés: Golgi complex *n*
 francés: appareil de Golgi *m*
 francés: complexe de Golgi *m*
 italiano: apparato di Golgi *m*
 catalán: complex de Golgi *m*
 gallego: complexo de Golgi *m*
 español: complejo de Golgi *m*
 español-méxico: complejo de Golgi *m*
 español-méxico: aparato de Golgi *m*
 portugués: complexo de Golgi *m*
 portugués-brasil: complexo de Golgi *m*
 portugués-brasil: aparelho de Golgi *m*
 portugués-brasil: golgiossomo *m*

inglés: guanine *n*
 francés: guanine *f*
 italiano: guanina *f*
 catalán: guanina *f*
 gallego: guanina *f*
 español: guanina *f*
 español-méxico: guanina *f*
 portugués: guanina *f*
 portugués-brasil: guanina *f*

inglés: haploid *adj*
 francés: haploïde *adj*
 italiano: aploide *adj*
 catalán: haploide *adj*
 gallego: haploide *adj*
 español: haploide *adj*
 español-méxico: haploide *adj*
 portugués: haplóide *adj*
 portugués-brasil: haplóide *adj*

inglés: helix *n*
 francés: hélice *f*
 italiano: elica *f*
 catalán: hèlix *f*
 gallego: hélice *f*
 español: hélice *f*
 español-méxico: hélice *f*
 portugués: hélice *f*
 portugués-brasil: hélice *f*

inglés: hereditary disease *n*
 francés: maladie héréditaire *f*
 italiano: malattia ereditaria *f*
 catalán: malaltia hereditària *f*
 gallego: herdopatía *f*

gallego: doenza hereditaria *f*
español: enfermedad hereditaria *f*
español-méxico: enfermedad hereditaria *f*
portugués: doença hereditária *f*
portugués-brasil: doença hereditária *f*

inglés: heritability *n*
francés: héritabilité *f*
italiano: ereditarietà *f*
catalán: heretabilitat *f*
gallego: herdabilidade *f*
español: heredabilidad *f*
español-méxico: heredabilidad *f*
portugués: heredetariedade *f*
portugués-brasil: herdabilidade *f*

inglés: heterochromosome *n*
francés: hétérochromosome *m*
italiano: eterocromosoma *m*
catalán: heterocromosoma *m*
gallego: heterocromosoma *m*
español: heterocromosoma *m*
español-méxico: heterocromosoma *m*
portugués: heterocromossoma *m*
portugués-brasil: heterocromossomo *m*

inglés: heteroprotein *n*
francés: hétéroprotéine *f*
italiano: eteroproteina *f*
catalán: heteroproteïna *f*
gallego: heteroproteína *f*
español: heteroproteína *f*
español-méxico: heteroproteína *f*
portugués: heteroproteína *f*
portugués-brasil: heteroproteína *f*

inglés: heterotrophic *adj*
francés: hétérotrophique *adj*
italiano: eterotrofico *adj*
catalán: heterotròfic *adj*
gallego: heterótrofo *adj*
español: heterotrófico *adj*
español-méxico: heterotrófico *adj*
portugués: heterotrófico *adj*
portugués-brasil: heterotrófico *adj*
portugués-brasil: heterótrofo *m*

inglés: histone *n*
francés: histone *f*
italiano: istone *f*

catalán: histona *f*
gallego: histona *f*
español: histona *f*
español-méxico: histona *f*
portugués: histona *f*
portugués-brasil: histona *f*

inglés: HLA complex *n*
francés: système HLA *m*
francés: complexe HLA *m*
italiano: sistema HLA *m*
catalán: sistema HLA *m*
español: complejo HLA *m*
español-méxico: complejo de HLA *m*
español-méxico: complejo HLA *m*
español-méxico: sistema de HLA *m*
español-méxico: sistema HLA *m*
portugués: sistema HLA *m*
portugués: complexo HLA *m*
portugués-brasil: complexo HLA *m*
portugués-brasil: sistema HLA *m*

inglés: holoprotein *n*
francés: holoprotéine *f*
italiano: oloproteína *f*
catalán: holoproteïna *f*
gallego: holoproteína *f*
español: holoproteína *f*
español-méxico: holoproteína *f*
portugués: holoproteína *f*
portugués-brasil: holoproteína *f*

inglés: inheritance *n*
francés: héritage *m*
italiano: ereditarietà *f*
catalán: herència *f*
gallego: herdanza *f*
español: herencia *f*
español-méxico: herencia *f*
portugués: herança *f*
portugués-brasil: herança *f*

inglés: intron *n*
francés: intron *m*
italiano: introne *m*
catalán: intró *m*
gallego: intrón *m*
español: intrón *m*
español-méxico: intron *m*
portugués: intrão *m*
portugués-brasil: intron *m*

portugués-brasil: íntron *m*

inglés: in vitro

francés: in vitro

italiano: in vitro

catalán: in vitro

gallego: in vitro

español: in vitro

español-méxico: in vitro

portugués: in vitro

portugués-brasil: in vitro

inglés: karyon *n*

francés: karyon *m*

italiano: nucleo cellulare *m*

catalán: karyon *m*

gallego: núcleo *m*

español: cario *m*

español-méxico: cario *m*

portugués: karyon *m*

portugués-brasil: karyon *m*

inglés: karyotype *n*

francés: caryotype *m*

italiano: cariotipo *m*

catalán: cariotip *m*

gallego: cariotipo *m*

español: cariotipo *m*

español-méxico: cariotipo *m*

portugués: cariótipo *m*

portugués-brasil: cariótipo *m*

inglés: kilobase *n*

francés: kilobase *m*

italiano: kilobase *f*

italiano: kb *f*

catalán: kilobase *f*

gallego: quilobase *f*

español: kilobase *f*

español-méxico: kilobase *f*

español-méxico: kb *f*

portugués: kilobase *f*

portugués-brasil: quilobase *f*

inglés: lambda vector *n*

francés: vecteur lambda *m*

italiano: vettore lambda *m*

catalán: vector lambda *m*

gallego: vector lambda *m*

español: vector lambda *m*

español-méxico: vector lambda *m*
portugués: vector lambda *m*
portugués-brasil: vetor lambda *m*

inglés: lymphocyte *n*
francés: lymphocyte *m*
italiano: linfocita *m*
catalán: linfocit *m*
gallego: linfocito *m*
español: linfocito *m*
español-méxico: linfócito *m*
portugués: linfócito *m*
portugués-brasil: linfócito *m*

inglés: map *n*
francés: carte *f*
italiano: mappa *f*
catalán: mapa *m*
gallego: mapa *m*
español: mapa *m*
español-méxico: mapa *m*
portugués: mapa *m*
portugués-brasil: mapa *m*

inglés: map *v*
francés: dresser la carte *v*
italiano: tracciare la mappa *v*
catalán: mapejar *v*
gallego: mapear *v*
español: mapear *v*
español-méxico: mapear *v*
portugués: mapear *v*
portugués-brasil: mapear *v*

inglés: mapped bacterial artificial chromosome clones *n*
francés: clones de chromosome bacteriel artificiel cartographiés *n*
italiano: cloni mappati di cromosoma batterico artificiale *m*
catalán: clons del cromosoma artificial bacterià mapats *m*
gallego: clons dos cromosomas artificiais bacterianos mapexados *m*
español: clones del cromosoma artificial bacteriano mapeados *m*
español-méxico: clones de cromosoma bacteriano artificial mapeados *m*
portugués-brasil: clones de cromossomo artificial de bactéria mapeados *m*

inglés: mapping *n*
francés: cartographie *f*
italiano: mappatura *f*
catalán: mapeig *m*
gallego: mapeamento *m*
español: mapeo *m*
español-méxico: mapeo *m*

portugués: mapeamento *m*
 portugués-brasil: mapeamento *m*

inglés: meiosis *n*
 francés: méiose *f*
 italiano: meiosi *f*
 catalán: meiosi *f*
 gallego: meiose *f*
 español: meiosis *f*
 español-méxico: meiosis *f*
 portugués: meiose *f*
 portugués-brasil: meiose *f*
 portugués-brasil: divisão meiótica *f*

inglés: messenger RNA *n*
 francés: RNA messenger *m*
 italiano: RNA messaggero *m*
 catalán: ARN missatger *m*
 gallego: ARN mensaxeiro *m*
 español: ARN mensajero *m*
 español-méxico: RNA mensajero *m*
 español-méxico: ARN mensajero *m*
 portugués: ARNm *m*
 portugués: ARN mensageiro *m*
 portugués-brasil: rna mensageiro *m*

inglés: microvillus *n*
 francés: microvillosité *f*
 italiano: microvillo *m*
 catalán: microvellositat *f*
 gallego: microvelosidade *f*
 español: microvellosidad *f*
 español-méxico: microvellosidad *f*
 portugués: microvelosidade *f*
 portugués-brasil: microvilosidade *f*

inglés: mitochondrial DNA *n*
 francés: ADN mitochondrial *m*
 italiano: DNA mitocondriale *m*
 catalán: ADN mitocondrial *m*
 gallego: DNA mitocondrial *m*
 español: ADN mitocondrial *m*
 español-méxico: DNA mitocondrial *m*
 español-méxico: adn mitocondrial *m*
 portugués: ADN mitocondrial *m*
 portugués-brasil: DNA mitocondrial *m*

inglés: mitochondrion *n*
 francés: mitochondrie *f*
 italiano: mitocondrio *m*

catalán: mitocondri *m*
 gallego: mitocondria *f*
 español: mitocondria *f*
 español-méxico: mitocondria *f*
 portugués: mitoncôndria *f*
 portugués-brasil: mitocôndria *f*

inglés: mitosis *n*
 francés: mitose *f*
 italiano: mitosi *f*
 catalán: mitosi *f*
 gallego: mitose *f*
 español: mitosis *f*
 español-méxico: mitosis *f*
 portugués: mitose *f*
 portugués-brasil: mitose *f*
 portugués-brasil: divisão mitótica *f*

inglés: mosaicism *n*
 francés: mosaïcisme *m*
 italiano: mosaïcismo *m*
 catalán: mosaïcisme *m*
 gallego: mosaïcismo *m*
 español: mosaïcismo *m*
 español-méxico: mosaïcismo *m*
 portugués: mosaïcismo *m*
 portugués-brasil: mosaïcismo *m*

inglés: mutation *n*
 francés: mutation *f*
 italiano: mutazione *f*
 catalán: mutació *f*
 gallego: mutación *f*
 español: mutación *f*
 español-méxico: mutación *f*
 portugués: mutação *f*
 portugués-brasil: mutação *f*

inglés: N-term *n*
 francés: extrémité N-terminale *f*
 francés: extrémité amino-terminale *f*
 francés: extrémité amine *f*
 francés: amino term *m*
 italiano: N-terminale *m*
 catalán: terme amino *m*
 catalán: terme n *m*
 gallego: grupo amino terminal *m*
 gallego: N-terminal *m*
 español: grupo amino terminal *m*
 español-méxico: extremo N *m*
 español-méxico: extremo amino *m*

español-méxico: amino terminal *m*
 portugués: terminal amino *m*
 portugués: amino-terminal *m*
 portugués: N-terminal *m*
 portugués-brasil: N-terminal *m*
 portugués-brasil: amino-terminal *m*
 portugués-brasil: amino terminal *m*

inglés: nucleoside *n*
 francés: nucléoside *m*
 italiano: nucleoside *m*
 catalán: nucleòsid *m*
 gallego: nucleósido *m*
 español: nucleósido *m*
 español-méxico: nucleósido *m*
 portugués: nucleósido *m*
 portugués: nucleosídeo *m*
 portugués-brasil: nucleosídeo *m*

inglés: nucleosome *n*
 francés: nucléosome *m*
 italiano: nucleosoma *m*
 catalán: nucleosoma *m*
 gallego: nucleosoma *m*
 español: nucleosoma *m*
 español-méxico: nucleosoma *m*
 portugués: nucleossoma *m*
 portugués-brasil: nucleossomo *m*

inglés: nucleotide *n*
 francés: nucléotide *m*
 italiano: nucleotide *m*
 catalán: nucleòtid *m*
 gallego: nucleótido *m*
 español: nucleótido *m*
 español-méxico: nucleótido *m*
 portugués: nucleótideo *m*
 portugués: nucleótido *m*
 portugués-brasil: nucleotídeo *m*

inglés: nucleus *n*
 francés: noyau *m*
 francés: noyau cellulaire *m*
 francés: cell nucleus
 italiano: nucleo *m*
 catalán: nucli *m*
 catalán: nucli cel·lular *m*
 español: núcleo *m*
 español: núcleo celular *m*
 español-méxico: núcleo *m*
 español-méxico: núcleo celular *m*

portugués: núcleo celular *m*
 portugués-brasil: núcleo *m*
 portugués-brasil: núcleo celular *m*
 portugués-brasil: núcleo da célula *m*

inglés: oligonucleotide *n*
 francés: oligonucléotide *m*
 italiano: oligonucleotide *m*
 catalán: oligonucleòtid *m*
 gallego: oligonucleótido *m*
 español: oligonucleótido *m*
 español-méxico: oligonucleótido *m*
 portugués: oligonucleótideo *m*
 portugués: oligonucleótido *m*
 portugués-brasil: oligonucleotídeo *m*

inglés: peptide bond *n*
 francés: liaison peptidique *f*
 francés: lien peptidique *m*
 francés: liaison peptide *f*
 italiano: legame peptídico *m*
 catalán: enllaç peptídic *m*
 gallego: enlace péptico *m*
 español: enlace peptídico *m*
 español-méxico: enlace peptídico *m*
 portugués: ligação peptídica *f*
 portugués-brasil: ligação peptídica *f*

inglés: pharmacogenetics *n*
 francés: pharmacogénétique *f*
 italiano: farmacogenetica *f*
 catalán: farmacogenètica *f*
 gallego: farmacoxenética *f*
 español: farmacogenética *f*
 español-méxico: farmacogenética *f*
 portugués: farmacogenética *f*
 portugués-brasil: farmacogenética *f*

inglés: pharmacogenomics *n*
 francés: pharmacogénomique *f*
 italiano: farmacogenomica *f*
 catalán: farmacogenòmica *f*
 gallego: farmacoxenómica *f*
 español: farmacogenómica *f*
 español-méxico: farmacogenómica *f*
 portugués: farmacogenómica *f*
 portugués-brasil: farmacogenômica *f*

inglés: phenotypic effect *n*
 francés: effet phénotypique *m*

italiano: effetto fenotípico *m*
catalán: efecte fenotípic *m*
gallego: efecto fenotípico *m*
español: efecto fenotípico *m*
español-méxico: efecto fenotípico *m*
español-méxico: efecto sobre el fenotipo *m*
portugués: efeito fenotípico *m*
portugués-brasil: efeito fenotípico *m*

inglés: plasma membrane *n*
francés: membrane cellulaire *f*
francés: membrane plasmique *f*
francés: membrane cytoplasmique *f*
francés: membrane plasmatique *f*
italiano: membrana cellulare *f*
catalán: membrana plasmàtica *f*
catalán: membrana cel·lular *f*
gallego: membrana celular/citoplasmática *f*
español: membrana plasmática *f*
español: membrana celular *f*
español-méxico: membrana plasmática *f*
español-méxico: membrana celular *f*
portugués: membrana plasmática *f*
portugués: membrana celular *f*
portugués-brasil: membrana plasmática *f*
portugués-brasil: membrana citoplasmática *f*
portugués-brasil: plasmolema *m*

inglés: plasmid *n*
francés: plasmide *m*
italiano: plasmide *m*
catalán: plasmidi *m*
gallego: plásmido *m*
español: plásmido *m*
español-méxico: plásmido *m*
portugués: plasmídeo *m*
portugués-brasil: plasmídeo *m*

inglés: polisomy *n*
francés: polisomie *f*
italiano: polisomia *f*
catalán: polisomia *f*
gallego: polisomía *f*
español: polisomía *f*
español-méxico: polisomía *f*
portugués: polissomia *f*
portugués-brasil: polissomia *f*

inglés: polymer *n*
francés: polymère *m*
italiano: polimero *m*

catalán: polímer *m*
 gallego: polímero *m*
 español: polímero *m*
 español-méxico: polímero *m*
 portugués: polímero *m*
 portugués-brasil: polímero *m*

inglés: polymerase *n*
 francés: polymérase *f*
 italiano: polimerasi *f*
 catalán: polimerasa *f*
 gallego: polimerasa *f*
 español: polimerasa *f*
 español-méxico: polimerasa *f*
 portugués: polimerase *f*
 portugués-brasil: polimerase *f*

inglés: polymerase chain reaction *n*
 francés: amplification en chaîne par réaction *f*
 italiano: reazione polimerasica a catena *f*
 catalán: reacció de la cadena de polimerasa *f*
 gallego: reacción en cadea da polimerasa *f*
 español: reacción en cadena de la polimerasa *f*
 español-méxico: reacción de polimerasa en cadena *f*
 español-méxico: PCR *f*
 portugués: reacção en cadeia de polimerase *f*
 portugués-brasil: reação en cadeia de polimerase *f*
 portugués-brasil: reação de polimerização en cadeia *f*
 portugués-brasil: reação de polimerização en ciclos *f*
 portugués-brasil: reação de pcr *f*

inglés: polynucleotide *n*
 francés: polynucléotide *m*
 italiano: polinucleotide *m*
 catalán: polinucleòtid *m*
 gallego: polinucleótido *m*
 español: polinucleótido *m*
 español-méxico: polinucleótido *m*
 portugués: polinucleótideo *m*
 portugués: polinucleótido *m*
 portugués-brasil: polinucleotídeo *m*

inglés: polypeptide *n*
 francés: polypeptide *m*
 italiano: polipeptide *m*
 catalán: polipèptid *m*
 gallego: polipéptido *m*
 español: polipéptido *m*
 español-méxico: polipéptido *m*
 portugués: polipéptideo *m*
 portugués: polipéptido *m*

portugués-brasil: polipeptídeo *m*

inglés: polyploidy *n*

francés: polyploidie *f*

italiano: poliploidia *f*

catalán: poliploidia *f*

gallego: poliploidia *f*

español: poliploidía *f*

español-méxico: poliplodía *f*

portugués: poliplóide *f*

portugués-brasil: poliploidia *f*

inglés: primary structure *n*

francés: structure primaire *f*

italiano: struttura primaria *f*

catalán: estructura primària *f*

gallego: estrutura primaria *f*

español: estructura primaria *f*

español-méxico: estructura primaria *f*

portugués: estrutura primária *f*

portugués-brasil: estrutura primária *f*

inglés: prokaryote *n*

francés: procaryote *m*

italiano: procariote *m*

catalán: procariota *m*

gallego: procariota *m*

español: procariota *m*

español-méxico: procariota *m*

portugués: procariota *m*

portugués-brasil: procarioto *m*

portugués-brasil: procarionte *m*

inglés: prokaryotic chromosome *n*

francés: chromosome procaryote *m*

italiano: cromosoma procariotico *m*

catalán: cromosoma procariòtic *m*

gallego: cromosoma procariótico *m*

español: cromosoma procariótico *m*

español-méxico: cromosoma procariótico *m*

portugués: cromossoma procariótico *m*

portugués-brasil: cromossomo procariótico *m*

portugués-brasil: cromossomo de procarioto *m*

portugués-brasil: cromossomo de procarionte *m*

inglés: promoter *n*

francés: promoteur *m*

italiano: promotore *m*

catalán: promotor *m*

gallego: promotor *m*

español: promotor *m*
español-méxico: promotor *m*
portugués: promotor *m*
portugués-brasil: promotor *m*

inglés: protein engineering *n*
francés: génie protéique *m*
francés: génie des protéines *m*
francés: génie protéinique *m*
italiano: ingegneria delle proteine *f*
catalán: enginyeria de les proteïnes *f*
gallego: enxeñería das proteínas *f*
español: ingeniería de las proteínas *f*
español-méxico: ingeniería de proteínas *f*
portugués: engenharia das proteínas *f*
portugués-brasil: engenharia de proteínas *f*

inglés: purine *n*
francés: purine *f*
italiano: purina *f*
catalán: purina *f*
gallego: purina *f*
español: purina *f*
español-méxico: purina *f*
portugués: purina *f*
portugués-brasil: purina *f*

inglés: pyrimidine nucleotide *n*
francés: pyrimidine nucléotide *f*
francés: nucléotide pyrimidine *m*
italiano: nucleotide pirimidinico *m*
catalán: nucleòtid de pirimidina *m*
gallego: nucleótido de pirimidina *m*
español: nucleótido de pirimidina *m*
español-méxico: nucleótido de pirimidina *m*
portugués: nucleotídeo de pirimidina *m*
portugués: nucleótido de pirimidina *m*
portugués-brasil: nucleotídeos de pirimidina *m*
portugués-brasil: nucleotídeos pirimidímicos *m*

inglés: pyrimidine *n*
francés: pyrimidine *f*
italiano: pyrimidine *f*
catalán: pirimidina *f*
gallego: pirimidina *f*
español: pirimidina *f*
español-méxico: pirimidina *f*
portugués: pirimidina *f*
portugués-brasil: pirimidina *f*

inglés: receptor protein *n*
francés: récepteur protéique *m*
francés: récepteur de protéine *m*
francés: récepteur de protéines *m*
francés: récepteur protéinique *m*
francés: protéine réceptrice *f*
italiano: proteina recettoriale *f*
catalán: proteïna receptora *f*
gallego: proteína receptora *f*
español: proteína receptora *f*
español-méxico: receptor proteico *m*
español-méxico: proteína receptora *f*
portugués: proteína receptora *f*
portugués-brasil: proteína receptora *f*

inglés: renaturation *n*
francés: renaturation *f*
italiano: rinaturazione *f*
catalán: renaturalització *f*
gallego: renaturalización *f*
español: renaturalización *f*
español-méxico: renaturalización *f*
portugués: renaturação *f*
portugués-brasil: renaturação *f*

inglés: replication *n*
francés: réplication *f*
italiano: replicazione *f*
catalán: replicació *f*
gallego: replicación *f*
español: replicación *f*
español-méxico: replicación *f*
portugués: replicação *f*
portugués-brasil: replicação *f*

inglés: restriction enzyme *n*
francés: enzyme de restriction *f*
italiano: enzima di restrizione *m*
catalán: enzim de restricció *m*
gallego: enzima de retricción *m*
español: enzima de restricción *f*
español-méxico: enzima de restricción *f*
portugués: enzima de restrição *f*
portugués-brasil: enzima de restrição *f*
portugués-brasil: endonuclease de restrição *f*

inglés: restriction fragment length polymorphism *n*
francés: polymorphisme de longueur des fragments de restriction *m*
francés: polymorphisme de taille des fragments de restriction *m*
francés: RFLP *m*
italiano: trammento di restrizione di lunghezza polimorfica *m*

italiano: RFLP *m*
 catalán: polimorfisme de longitud del fragment de restricció *m*
 catalán: PLFR *m*
 gallego: polimorfismo de fragmentos de restricción *m*
 español: polimorfismo en la longitud de los fragmentos de restricción *m*
 español: PLFR *m*
 español-méxico: polimorfismo de longitud del fragmento de restricción *m*
 español-méxico: PLFR *m*
 portugués: polimorfismo de fragmentos de restrição *m*
 portugués: polimorfismo das dimensões dos fragmentos de restrição *m*
 portugués: RFLP *m*
 portugués-brasil: polimorfismo do tamanho de fragmentos de restrição *m*
 portugués-brasil: RFLP *m*

inglés: reverse transcriptase *n*
 francés: transcriptase inverse *f*
 italiano: trascrittasi inversa *f*
 catalán: transcriptasa inversa *f*
 gallego: transcriptase inversa *f*
 español: transcriptasa inversa *f*
 español-méxico: transcriptasa reversa *f*
 español-méxico: transcriptasa inversa *f*
 portugués: transcriptase inversa *f*
 portugués-brasil: enzima transcriptase reversa *f*
 portugués-brasil: transcriptase reversa *f*

inglés: RFLP *n*
 francés: RFLP *m*
 francés: restriction fragment length polymorphism
 catalán: polimorfisme de longitud del fragment de restricció *m*
 catalán: PLFR *m*
 español: polimorfismo en la longitud de los fragmentos de restricción *m*
 español: PLFR *m*
 español-méxico: RFLP *m*
 español-méxico: polimorfismo de longitud del fragmento de restricción *m*
 español-méxico: PLFR *m*
 portugués: polimorfismo de fragmentos de restrição *m*
 portugués: polimorfismo das dimensões dos fragmentos de restrição *m*
 portugués: RFLP *m*
 portugués-brasil: polimorfismo do tamanho de fragmentos de restrição *m*
 portugués-brasil: RFLP *m*

inglés: ribose *n*
 francés: ribose *m*
 italiano: ribosio *m*
 catalán: ribosa *f*
 gallego: ribosa *f*
 español: ribosa *f*
 español-méxico: ribosa *f*
 portugués: ribose *f*
 portugués-brasil: ribose *f*

inglés: ribosomal RNA *n*
francés: ARN ribosomal *m*
francés: ARN ribosomique *m*
italiano: RNA ribosomiale *m*
catalán: ARN ribosòmic *m*
gallego: ARN ribosómico *m*
español: ARN ribosómico *m*
español-méxico: RNA ribosomal *m*
español-méxico: ARN ribosomal *m*
español-méxico: RNA ribosómico *m*
español-méxico: ARN ribosómico *m*
portugués: ARN ribossómico *m*
portugués-brasil: RNA ribossómico *m*
portugués-brasil: RNA ribossomal *m*

inglés: ribosome *n*
francés: ribosome *m*
italiano: ribosoma *m*
catalán: ribosoma *m*
gallego: ribosoma *m*
español: ribosoma *m*
español-méxico: ribosoma *m*
portugués: ribossoma *m*
portugués-brasil: ribossomo *m*

inglés: ring X chromosome *n*
francés: chromosome X en anneau *m*
italiano: cromosoma X ad anello *m*
catalán: cromosoma X en anell *m*
gallego: cromosoma X en anel *m*
español: cromosoma X anular *m*
español-méxico: cromosoma X en anillo *m*
portugués: cromossoma X em anel *m*
portugués-brasil: cromossomo e *m*
portugués-brasil: anel *m*

inglés: RNA *n*
francés: ARN *m*
italiano: RNA *m*
italiano: acido ribonucléico *m*
catalán: ARN *m*
gallego: ARN *m*
gallego: RNA *m*
gallego: ácido ribonucleico *m*
español: ARN *m*
español-méxico: RNA *m*
español-méxico: ARN *m*
portugués: ARN *m*
portugués-brasil: RNA *m*
portugués-brasil: ácido ribonucléico *m*
portugués-brasil: ARN *m*

inglés: RXR *n*
francés: RXR *m*
italiano: RXR *m*
catalán: RXR *m*
español: RXR *m*
español-méxico: RXR *m*
portugués: RXR *m*
portugués: receptor de retinóide X *m*
portugués-brasil: RXR *m*

inglés: sequencing technologies *n*
francés: technologies de séquençage *f*
italiano: tecnologia di sequenziamento *f*
catalán: tecnologies de seqüenciació *f*
gallego: técnicas de secuenciación *f*
español: técnicas de secuenciación *f*
español-méxico: tecnologías de secuenciación *f*
portugués: tecnologias de sequenciação *f*
portugués-brasil: tecnologia de seqüenciamento *f*

inglés: sequentiation *n*
francés: séquençage *m*
italiano: sequenziamento *m*
catalán: seqüenciació *f*
gallego: secuenciación *f*
español: secuenciación *f*
español-méxico: secuenciación *f*
portugués: sequenciação *f*
portugués-brasil: seqüenciamento *m*

inglés: short arm isochromosome *n*
francés: isochromosome du bras court *m*
italiano: isocromosoma del braccio corto *m*
catalán: isocromosoma de braços curts *m*
gallego: isocromosoma de brazos curtos *m*
español: isocromosoma de brazo corto *m*
español-méxico: isocromosoma de brazo corto *m*
portugués: isocromossomas de braços curtos *m*
portugués-brasil: isocromossomo do braço curto *m*

inglés: shuttle vector *n*
francés: vecteur navette *m*
italiano: vettore shuttle *m*
catalán: vector shuttle *m*
gallego: vector lanzadeira *m*
español: vector bifuncional *m*
español-méxico: vector shuttle *m*
portugués: vector shuttle *m*
portugués-brasil: vetor shuttle *m*

inglés: stain *v*
francés: colorer *v*
italiano: colorare *v*
catalán: tenyir *v*
gallego: tinxir *v*
español: teñir *v*
español-méxico: teñir *v*
portugués-brasil: corar *v*

inglés: starch *n*
francés: amidon *m*
italiano: amido *m*
catalán: midó *m*
gallego: amidón *m*
español: almidón *m*
español-méxico: almidón *m*
portugués-brasil: amido *m*

inglés: sugar *n*
francés: sucre *m*
italiano: zucchero *m*
catalán: sucre *m*
gallego: azucre *m*
español: azúcar *m*
español: hidrato de carbono *m*
español: glúcido *m*
español-méxico: azúcar *m*
portugués: açúcar *m*
portugués-brasil: açúcar *m*

inglés: thylakoid *n*
francés: thylacoïde *m*
italiano: tilacoide *m*
catalán: tilakoide *m*
gallego: tilacoide *m*
español: tilacoide *m*
español-méxico: tilacoide *m*
portugués: tilacóide *m*
portugués-brasil: tilacóide *m*

inglés: thymine *n*
francés: thymine *f*
italiano: timina *f*
catalán: timina *f*
gallego: timina *f*
español: timina *f*
español-méxico: timina *f*
portugués: timina *f*
portugués-brasil: timina *f*

inglés: T lymphocyte *n*
 francés: lymphocyte T *m*
 italiano: linfocita T *m*
 catalán: linfocit T *m*
 gallego: linfocito T *m*
 español: linfocito T *m*
 español-méxico: linfocitoT *m*
 portugués: linfócito T *m*
 portugués-brasil: linfócito T *m*

inglés: transduction *n*
 francés: transduction *f*
 italiano: trasduzione *f*
 catalán: transducció *f*
 gallego: transducción *f*
 español: transducción *f*
 español-méxico: transducción *f*
 portugués: transducção *f*
 portugués-brasil: transdução *f*

inglés: transfer RNA *n*
 francés: ARN de transfert *m*
 italiano: RNA transfer *m*
 italiano: tRNA *m*
 catalán: ARN de transferència *m*
 gallego: ARN de transferencia *m*
 español: ARN de transferencia *m*
 español-méxico: RNA de transferencia *m*
 español-méxico: tRNA *m*
 portugués: ARN de transferència *m*
 portugués-brasil: RNA transportador *m*
 portugués-brasil: RNA de transferència *m*

inglés: transgenesis *n*
 francés: transgènese *f*
 italiano: transgenesi *f*
 catalán: transgènesi *f*
 gallego: transxénese *f*
 español: transgénesis *f*
 español-méxico: transgénesis *f*
 portugués: transgênese *f*
 portugués-brasil: transgênese *f*
 portugués-brasil: transgenia *f*

inglés: transgenic crop *n*
 francés: culture transgénique *f*
 italiano: prodotto agricolo transgenico *m*
 catalán: cultiu transgènic *m*
 gallego: cultivo transxénico *m*

gallego: cultivo tranxénico *m*
español: cultivo transgénico *m*
español-méxico: cultivo transgénico *m*
portugués: cultivo transgénico *m*
portugués-brasil: cultivo transgênico *m*
portugués-brasil: cultura transgênica *f*

inglés: translation *n*
francés: traduction *f*
italiano: traduzione *f*
atalán: traducció *f*
gallego: traducción *f*
español: traducción *f*
español-méxico: traducción *f*
portugués: tradução *f*
portugués-brasil: tradução *f*

inglés: tripeptide *n*
francés: tripeptide *m*
italiano: tripeptide *m*
atalán: tripèptid *m*
gallego: tripéptido *m*
español: tripéptido *m*
español-méxico: tripéptido *m*
portugués: tripéptido *m*
portugués: tripeptídeo *m*
portugués: tripeptido *m*
portugués-brasil: tripeptídeo *m*

inglés: trisomy *n*
francés: trisomie *f*
italiano: trisomia *f*
atalán: trisomia *f*
gallego: trisomía *f*
español: trisomía *f*
español-méxico: trisomía *f*
portugués: trissomia *f*
portugués-brasil: trissomia *f*

inglés: uracil *n*
francés: uracile *m*
italiano: uracile *m*
atalán: uracil *m*
gallego: uracilo *m*
español: uracilo *m*
español-méxico: uracilo *m*
portugués: uracilo *m*
portugués-brasil: uracila *f*
portugués-brasil: uracil *m*

inglés: YAC vector *n*

francés: vecteur YAC *m*

italiano: vettore YAC *m*

catalán: vector YAC *m*

gallego: vector YAC *m*

español: vector YAC *m*

español-méxico: vector YAC *m*

portugués: vector YAC *m*

portugués-brasil: vetor YAC *m*

portugués-brasil: vetor cromossomo artificial de levadura *m*

Fin del listado